

beurer

SC 11 Green Planet*



CS Dětský sonický kartáček na zuby

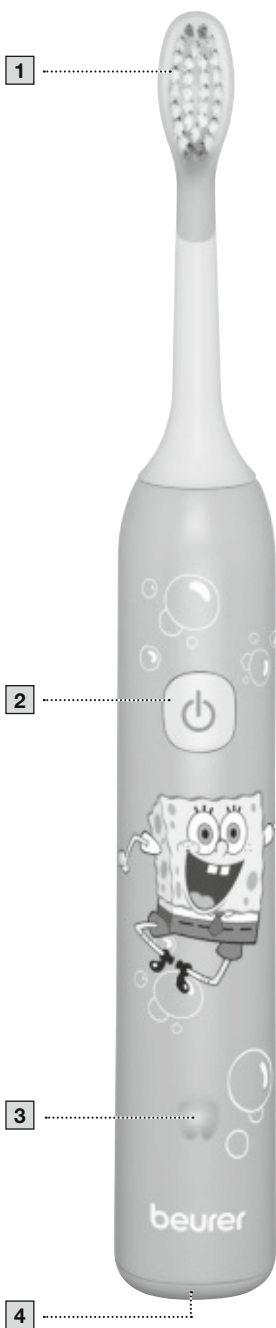
Návod k použití 5

SK Detská sonická zubná kefka

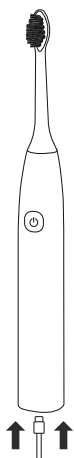
Návod na použitie 12

*Find out more
about Beurer Green
Planet on:

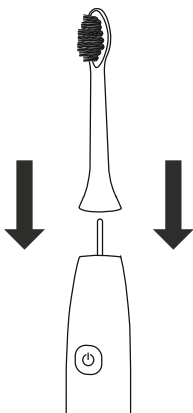




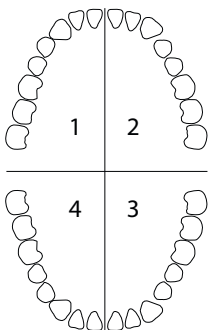
A



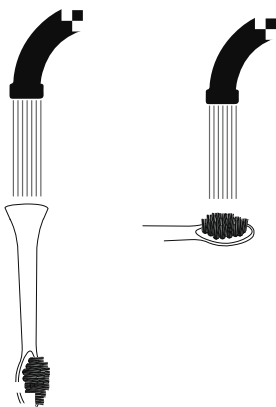
B



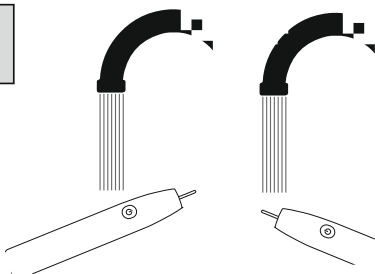
C



D



E





Tento návod k použití si pečlivě prostudujte. Dodržujte výstražné a bezpečnostní pokyny. Návod k použití uschovejte pro pozdější použití. Zajistěte, aby návod k použití byl přístupný jiným uživatelům. Při předání přístroje předejte i tento návod k použití.

OBSAH

1. Varovné a bezpečnostní pokyny.....	5
2. Obsah balení	6
3. Vysvětlení symbolů.....	7
4. Použití v souladu s určením.....	8
5. Popis přístroje.....	8
6. Použití.....	8
6.1 Příprava použití	8
6.2 Zahájení používání	9
6.3 Cestovní pojistka	9
7. Čištění a údržba	9
8. Příslušenství a náhradní díly	9
9. Likvidace	9
10. Technické údaje.....	10
11. Záruka	10

1. VAROVNÉ A BEZPEČNOSTNÍ POKY- NY

▲ VAROVÁNÍ

- Přístroj a nabíjecí kabel chraňte před vodou a jinými kapalinami.
- Neumísťujte přístroj do blízkosti umyvadla nebo vany naplněné vodou.
- Tento přístroj mohou používat děti starší 3 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání přístroje a chápou z toho vyplývající rizika.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.

- Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dohledu.
- Přístroj nepoužívejte, jestliže vykazuje závady nebo řádně nefunguje. V takovém případě se obraťte na zákaznický servis.
- Pokud dojde k poškození síťového kabelu, musíte nabíjecí kabel zlikvidovat.
- Používejte pouze nabíjecí kabel USB-C dodávaný s přístrojem.
- Přístroj se síťovým adaptérem nikdy nepoužívejte v blízkosti vany, umyvadla, sprchy nebo jiných nádob s vodou či jinými kapalinami – nebezpečí úrazu elektrickým proudem
- Přístroj se smí nabíjet pouze pomocí síťového adaptéru (není součástí balení) s výstupem bezpečného velmi nízkého napětí 5 V a max. 1 A.
- V žádném případě nesmíte přístroj otvírat nebo opravovat, jinak již nelze zaručit jeho správné fungování. V případě nedodržení těchto pokynů záruka zaniká.

Pokyny pro zacházení s bateriemi

▲ VAROVÁNÍ

- Pokud by se tekutina z baterie dostala do kontaktu s pokožkou nebo očima, opláchněte postižené místo vodou a vyhledejte lékaře.
- Nebezpečí výbuchu! Baterie nevhazujte do ohně.
- Pokud baterie vyteče, použijte ochranné rukavice a vyčistěte přihrádku na baterie suchou utěrkou.
- Baterie se nesmí rozebírat, otevírat nebo drtit.

⚠ POZOR

- Chraňte baterie před nadměrným teplem.
- Používejte jen nabíječky uvedené v návodu k použití.
- Baterie se musí před použitím správně nabít. Vždy musíte dodržovat pokyny výrobce, popř. údaje v tomto návodu k použití pro správné nabíjení.
- Před prvním spuštěním přístroje zcela nabijte baterii (viz kapitola „Příprava použití“).
- Pro dosažení co nejdelší životnosti nabíjejte baterii plně minimálně 2krát za rok.

2. OBSAH BALENÍ

Zkontrolujte, zda je obsah balení uložen v neporušeném obalu a zda je kompletní. Před použitím se ujistěte, zda přístroj a jeho příslušenství nevykazují žádná viditelná poškození a zda jsou odstraněny veškeré obaly. V případě pochybností přístroj nepoužívejte a obraťte se na prodejce nebo na uvedenou adresu zákaznického servisu.

- 1 elektrický zubní kartáček
- 2 kartáčkové hlavice
- 1 nabíjecí USB kabel
- Návod k použití

3. VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

Na přístroji, v návodu k použití, na obalu a typovém štítku přístroje jsou použity následující symboly:

⚠ NEBEZPEČÍ

Označuje bezprostředně hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, dojde ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ VAROVÁNÍ

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít ke smrti nebo závažným zraněním.

⚠ POZOR

Označuje možné hrozící nebezpečí. Pokud mu nezabráníte, může dojít k lehkým nebo drobným poraněním.

UPOZORNĚNÍ

Označuje potenciálně škodlivou situaci. Pokud se jí nevyhnete, může dojít k poškození přístroje nebo předmětů v okolí.



Informace o produktu

Upozornění na důležité informace



Čtěte pokyny



(Elektrický) přístroj nesmí být likvidován spolu s domovním odpadem.



Baterie s obsahem škodlivých látek nepatří do domovního odpadu



Výrobky prokazatelně odpovídají technickým předpisům EEU.



Standard nezávislé certifikace recyklovaného materiálu



Značka CE

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic.

	Produkt a součásti obalu roztrídíte a zlikvidujete je v souladu s místními předpisy.
	Štítek pro identifikaci obalového materiálu. A = zkratka materiálu, B = číslo materiálu: 1–7 = plasty, 20–22 = papír a lepenka
	Značka posouzení shody pro Velkou Británii
	Přístroj třídy ochrany III
	Symbol dovozce
	Výrobce
	Ochrana proti dočasnému ponoření do vody. Zařízení lze ponořit do hloubky 1 metru až na 30 minut.
	USB-C
	Pouze pro použití v interiéru
	Stejnoseměrný proud
	Obal z recyklovaného materiálu

4. POUŽITÍ V SOULADU S URČENÍM

Přístroj používejte výhradně k čištění zubů u lidí. Přístroj nepoužívejte na zvířatech! Přístroj není vhodný pro děti do 8 let! Přístroj lze používat pouze k účelu uvedenému v tomto návodu k použití. Výrobce neručí za škody vzniklé nesprávným nebo lehkomyšlným použitím.

5. POPIS PŘÍSTROJE

Příslušné nákresy jsou zobrazeny na straně 2.

- 1** Kartáčková hlavice
- 2** Vypínač/tlačítko režimu
- 3** Kontrolka LED
 - 2 režimů
 - Stav nabití baterie
- 4** Nabíjecí USB kabel

6. POUŽITÍ

6.1 Příprava použití

Nabíjení elektrického zubního kartáčku **A**

Před prvním použitím elektrický zubní kartáček plně nabijte. Postupujte takto:

1. Připojte nabíjecí kabel USB-C k elektrickému zubnímu kartáčku. Zapojte nabíjecí USB kabel do USB portu nebo vhodného síťového adaptéru a adaptér zapojte do zásuvky.
2. Během procesu nabíjení bliká kontrolka LED červeně. Jakmile je elektrický zubní kartáček plně nabitý, svítí kontrolka LED nepřetržitě zeleně.

Nasazení kartáčkové hlavičky **B**

Nasadte kartáčkovou hlavici **1** shora na přístroj tak, aby pevně zaklapla. Dbejte na to, aby kartáčková hlavička **1** ukazovala stejným směrem jako vypínač/tlačítko režimu **2**.



Štětiny s indikátorem

Štětiny s indikátorem časem ztrácejí barvu v závislosti na individuálním používání a ukazují tak optimální okamžik pro výměnu kartáčkové hlavičky **1**.

Doporučujeme vyměnit kartáčkovou hlavici **1** po 3 měsících. Pokud jsou štětiny kartáčkové hlavičky opotřebené nebo roztřepené, může být nutné měnit je častěji.

6.2 Zahájení používání

- Elektrický zubní kartáček je před prvním použitím zajištěn cestovní pojistkou. Cestovní pojistka se deaktivuje stisknutím vypínače/tlačítka režimu **2** na 5 sekund.
- Pro zapnutí elektrického zubního kartáčku, stiskněte krátce vypínač/tlačítko režimu **2**. Každých 30 sekund **C** se provoz elektrického zubního kartáčku krátce přeruší, aby vám připomněl, že stejně dlouho se musí čistit všechny 4 zubní kvadranty. Elektrický zubní kartáček je vybaven automatickým časovačem a po 2 minutách dvakrát zavibruje. Zubní kartáček se po 6 minutách automaticky vypne.
- Dlouhým stisknutím vypínače/tlačítka režimu **2** zvolte požadovaný režim. Aktuálně zvolený režim je signalizován příslušnou kontrolkou LED pro příslušný režim. K dispozici jsou tyto režimy:

Režim 1 (modrá kontrolka LED)	44 000 pohybů za minutu
Režim 2 (fialová kontrolka LED)	65 000 pohybů za minutu

- Pro předčasné přerušení aplikace stiskněte krátce vypínač/tlačítko režimu **2**.

6.3 Cestovní pojistka

Cestovní pojistka zabrání nechtěnému zapnutí přístroje (např. v kufru na cestách).

- Cestovní pojistka se aktivuje stisknutím vypínače/tlačítka režimu **2** na 5 sekund. Během aktivace kontrolka LED 5krát blikne zeleně.
- Pokud krátce stisknete vypínač / tlačítko režimu **2** v zajištěném stavu, kontrolka LED rovněž blikne zeleně.
- Cestovní pojistka se deaktivuje stisknutím vypínače/tlačítka režimu **2** opět na 5 sekund. Během deaktivace svítí kontrolka LED stále zeleně. Jakmile je cestovní pojistka deaktivována, kontrolka LED zhasne. Přístroj je nyní připraven k použití.

7. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Přístroj a hlavici kartáče vyčistěte **1** po každém použití. Postupujte takto:

- Vytáhněte kartáčkovou hlavici **1** směrem nahoru.
- Očistěte kartáčkovou hlavici **1** pod tekoucí vodou. Dbejte na to, abyste vyčistili také vnitřek kartáčkové hlavičky **1**. **D**
- Přístroj čistěte pod tekoucí vodou. Nenamáčejte ovšem přístroj pod vodu. Do přístroje by se mohla dostat voda a poškodit ho. **E**

8. PŘÍSLUŠENSTVÍ A NÁHRADNÍ DÍLY

Příslušenství a náhradní díly naleznete na internetových stránkách www.beurer.com nebo kontaktujte příslušný servis

ve své zemi (podle adres servisních středisek). Kromě toho můžete příslušenství a náhradní díly zakoupit ve specializovaných prodejnách.

Název	Číslo výrobku nebo objednací číslo
Kartáčkové hlavice Wavy Soft (od 3 let) 4 ks	107.38
Kartáčkové hlavice Wavy Clean (od 6 let) 4 ks	107.39

9. LIKVIDACE

V zájmu ochrany životního prostředí nelze přístroj po ukončení jeho životnosti likvidovat spolu s domácím odpadem. Likvidace se musí provést prostřednictvím příslušných sběrných míst ve vaší zemi. Dodržujte místní předpisy pro likvidaci materiálů. Přístroj zlikvidujte podle směrnice EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Pokud se chcete na něco zeptat, obraťte se na příslušný obecní úřad, který má likvidaci na starosti. Adresy míst zpětného odběru odpadních zařízení vám poskytnou např. místní orgány státní správy, místní podniky zabývající se likvidací odpadu nebo prodejce přístroje.



Použité, zcela vybité baterie se likvidují prostřednictvím speciálně označených sběrných nádob, ve sběrnách zvláštního odpadu nebo u prodejců elektrotechniky. Podle zákona jste povinni baterie likvidovat.

Na bateriích s obsahem škodlivých látek se nacházejí tyto značky:

Pb = baterie obsahuje olovo,
Cd = baterie obsahuje kadmium,
Hg = baterie obsahuje rtuť.



Vyjmutí baterie

1. K otevření elektrického zubního kartáčku použijte šroubovák. Zasuňte šroubovák do otvoru USB-C.
2. Nyní otočte lehkým tlakem proti směru hodinových ručiček. Krytku zubního kartáčku lze nyní sejmut.
3. Odklopte spodní část zubního kartáčku na stranu.
4. Vytáhněte vnitřní kryt zubního kartáčku.
5. Vyjměte baterii z vnitřního krytu.
6. Baterii zlikvidujte zvlášť ve speciálně označených sběrných nádobách, ve sběrnách zvláštního odpadu nebo u prodejců elektrotechniky,

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	SC 11
Rozměry	Zubní kartáček: 122 x 27 x 29 mm Cestovní pouzdro: 196 x 28 x 31 mm
Hmotnost	Přístroj: 119 g (zubní kartáček + 2 kartáčkové hlavice), Cestovní pouzdro: 25 g
Baterie: Kapacita Jmenovité napětí Označení typu	600 mAh 3,7 V Lithium-iontová baterie
Napájení	5,0 V  1,0 A, 5,0 W
Příkon přístroje ve vypnutém stavu	0,1 W

11. ZÁRUKA

Další informace o záruce a záručních podmínkách naleznete v přiloženém záručním listu.



Pozorne si prečítajte tento návod na použitie. Starostlivo si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia. Tento návod na použitie si ponechajte na neskoršie použitie. Návod na použitie sprístupnite iným používateľom. Pri postúpení prístroja odovzdajte aj návod na použitie.

OBSAH

1. Výstražné a bezpečnostné upozornenia.....	11
2. Obsah balenia	13
3. Vysvetlenie symbolov	13
4. Účel použitia.....	14
5. Popis prístroja.....	14
6. Použitie	15
6.1 Príprava na použitie	15
6.2 Začiatok používania	15
6.3 Cestovná poistka	15
7. Čistenie a starostlivosť	15
8. Príslušenstvo a náhradné diely.....	16
9. Likvidácia.....	16
10. Technické údaje.....	16
11. Záruka	17

1. VÝSTRAŽNÉ A BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

▲ VAROVANIE

- Prístroj a nabíjací kábel uchovávajte mimo dosahu vody alebo iných kvapalín.
- Prístroj nedávajte do blízkosti umývadla alebo vane naplnenej vodou.
- Tento prístroj môžu používať deti vo veku od 3 rokov ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami alebo vedomosťami, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a ak rozumujú nebezpečenstvám, ktoré z používania vyplývajú.

- Deti sa nesmú hrať s prístrojom.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Prístroj nepoužívajte, ak vykazuje známky poškodenia alebo ak nefunguje správne. V takom prípade kontaktujte zákaznícky servis.
- Ak je sieťový prívodný kábel poškodený, musí sa nabíjací kábel zlikvidovať.
- Používajte len nabíjací kábel USB-C dodaný s prístrojom.
- Nikdy nepoužívajte prístroj so sieťovým adaptérom v blízkosti vane, umývadla, sprchy alebo iných nádob obsahujúcich vodu alebo inú kvapalinu – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom
- Prístroj sa smie nabíjať iba pomocou sieťového adaptéra (nie je súčasťou obsahu balenia) s výstupom bezpečnostného nízkeho napätia 5 V a max. 1 A.
- Prístroj nesmiete v žiadnom prípade rozoberať alebo vykonávať opravy, pretože inak nie je zaručená bezchybná funkčnosť prístroja. Pri nedodržaní zaniká záruka.

Upozornenia týkajúce sa manipulácie s akumulátormi

⚠ VAROVANIE

- Ak dôjde ku kontaktu tekutiny z batérie s pokožkou alebo očami, postihnuté miesto vymyte vodou a vyhľadajte lekársku pomoc.
- Nebezpečenstvo výbuchu! Batérie nehádzte do ohňa.
- Keď batéria vytečie, nasadte si ochranné rukavice a priehradku na batérie vyčistite suchou handričkou.
- Akumulátory nerozoberajte, neotvárajte a nedrhte.

⚠ POZOR

- Akumulátory chráňte pred nadmerným teplom.
- Na nabíjanie používajte len nabíjačky uvedené v návode na obsluhu.
- Akumulátory musia byť pred použitím správne nabité. Vždy dodržujte pokyny výrobcu na správne nabíjanie, resp. údaje uvedené v tomto návode na obsluhu.
- Pred prvým uvedením do prevádzky úplne nabite akumulátor (pozri kapitolu „Príprava na použitie“).
- Na dosiahnutie čo najdlhšej životnosti akumulátora ho úplne nabite aspoň 2-krát do roka.

2. OBSAH BALENIA

Skontrolujte rozsah dodávky, či jej kartónový obal nevykazuje vonkajšie poškodenia a či je obsah balenia kompletný. Pred použitím sa musíte uistiť, že prístroj a príslušenstvo nevykazujú žiadne viditeľné poškodenia a že je odstránený všetok obalový materiál. V prípade pochybností ho nepoužívajte a obráťte sa na svojho predajcu alebo na uvedenú adresu zákazníckeho servisu.

- 1 elektrická zubná kefka
- 2 kefkové hlavice
- 1 USB-C nabíjací kábel
- Návod na použitie

3. VYSVETLENIE SYMBOLOV

Na prístroji, v návode na použitie, na obale a na typovom štítku prístroja sa používajú nasledovné symboly:

⚠ NEBEZPEČENSTVO

Označuje bezprostredne hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ VAROVANIE

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť smrť alebo najťažšie zranenia.

⚠ POZOR

Označuje možné hroziace nebezpečenstvo. Ak sa mu nezabráni, následkom môžu byť ľahké alebo drobné poranenia.

UPOZORNENIE

Označuje potenciálne škodlivú situáciu. Ak sa je nezabráni, môže sa zariadenie alebo niečo v jeho okolí poškodiť.



Informácia o výrobku

Odkaz na dôležité informácie

	Prečítajte si pokyn
	Batérie sa nesmú likvidovať s komunálnym odpadom
	Batérie s obsahom škodlivých látok nevyhadzujte do komunálneho odpadu
	Výrobky preukázateľne zodpovedajú požiadavkám technických predpisov EAEU.
	Štandard na nezávislú certifikáciu recyklácie materiálu
	Značka CE Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných noriem.
	Oddelte výrobok a obalové komponenty a zlikvidujte ich v súlade s komunálnymi predpismi.
	Štítok pre označenie obalového materiálu. A = skratka materiálu, B = číslo materiálu: 1 – 7 = plasty, 20 – 22 = papier a kartón
	Značka hodnotenia zhody pre Veľkú Britániu
	Trieda ochrany III
	Symbol importéra
	Výrobca
	Ochrana pred krátkodobým ponorením. Prístroj je možné ponoriť do hĺbky 1 metra až na 30 minút.
	USB-C
	Len na použitie v interiéri
	Jednosmerný prúd
	Obal z recyklovaného materiálu

4. ÚČEL POUŽITIA

Prístroj používajte výlučne na čistenie zubov u ľudí. Prístroj nepoužívajte na zvieratách! Prístroj nie je vhodný pre osoby do 3 rokov! Prístroj je určený len na účel popísaný v tomto návode na použitie. Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú v dôsledku nesprávneho alebo ľahkovážneho použitia.

5. POPIS PRÍSTROJA

Príslušné nákresy sú zobrazené na strane 2.

- 1** Kefková hlavica
- 2** Tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu
- 3** LED indikátor
 - 2 režimov
 - Stav akumulátora
- 4** USB-C nabíjací kábel

6. POUŽITIE

6.1 Príprava na použitie

Nabíjanie elektrickej zubnej kefky **A**

Pred prvým použitím elektrickú zubnú kefku úplne nabite. Postupujte pritom nasledovne:

1. Zastrčte USB nabíjací kábel indukčnej nabíjacej stanice do USB portu alebo do vhodného sieťového adaptéra s USB prípojkou triedy ochrany 2 (nie je súčasťou obsahu balenia) a zapojte ho do zásuvky.
2. Počas nabíjania pulzuje LED načerveno. Keď je elektrická zubná kefka úplne nabitá, svieti LED trvalo nazeleno.

Nasadenie kefkovej hlavice **B**

Kefkovú hlavicu nasadte **1** zhora na prístroj, kým pevne nezapadne. Dbajte na to, aby kefková hlavica **1** smerovala rovnakým smerom ako tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu **2**.



Indikačné štetiny

Indikačné štetiny časom strácajú svoju farbu v závislosti od individuálneho používania a ukazujú tak optimálny čas na výmenu kefkovej **1** hlavice.

Odporúčame, aby ste kefkovú hlavicu vymieňali **1** po 3 mesiacoch. Ak sú štetiny kefkovej hlavice opotrebované alebo rozstrapkané, pravdepodobne sa musia vymieňať častejšie.

6.2 Začiatok používania

1. Elektrická zubná kefka je pred prvým použitím zaistená cestovnou poistkou. Na deaktiváciu cestovnej poistky podržte stlačené tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu **2** na 5 sekúnd.
2. Na zapnutie elektrickej zubnej kefky krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu **2**. Elektrická zubná kefka sa na krátko zastaví každých 30 sekúnd, aby vám pripomenula, aby ste rovnako dlho čistili všetky 4 štvrtiny čeluste **C**. Elektrická zubná kefka má automatický časovač a po 2 minútach dvakrát zavibruje. Po 6 minútach sa zubná kefka automaticky vypne.
3. Krátkym stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/režimu **2** vyberte požadovaný režim. Aktuálne zvolený režim sa zodpovedajúco zobrazí pomocou LED. K dispozícii máte nasledujúce režimy:

Režim 1 (modrá LED)	44 000 pohybov za minútu
Režim 2 (fialová LED)	65 000 pohybov za minútu

4. Na predčasné prerušenie použitia krátko stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu **2**.

6.3 Cestovná poistka

Cestovná poistka zabráni tomu, aby sa prístroj úmyselne zapol (napr. na ceste v kufri).

1. Na aktivovanie cestovnej poistky podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu **2** stlačené 5 sekúnd. Počas aktivácie LED 5-krát blikne nazeleno.
2. Ak krátko stlačíte tlačidlo ZAP/VYP/režim **2** v zamknutom stave, LED taktiež zabliká nazeleno.
3. Na deaktivovanie cestovnej poistky znovu podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia/režimu **2** stlačené 5 sekúnd. Počas deaktivácie svieti LED nepretržite nazeleno. Po deaktivovaní cestovnej poistky LED zhasne. Prístroj je nyní pripravený k použitiu.

7. ČISTENIE A STAROSTLIVOSŤ

Po každom použití vyčistite prístroj a kefkovú hlavicu [1]. Postupujte pritom nasledovne:

1. Vytiahnite kefkovú hlavicu [1] smerom nahor.
2. Kefkovú hlavicu vyčistite [1] pod tečúcou vodou. Dbajte na to, aby ste vyčistili aj vnútornú časť kefkovej hlavice [1]. [D]
3. Prístroj čistite pod tečúcou vodou. Prístroj neponárajte do vody. Do prístroja môže vniknúť voda a poškodiť ho. [E]

8. PRÍSLUŠENSTVO A NÁHRADNÉ DIELY

Príslušenstvo a náhradné diely nájdete na stránke www.beurer.com alebo sa obráťte na príslušnú adresu servisu vo svojej krajine (podľa zoznamu servisných adries). Okrem toho dostanete príslušenstvo a náhradné diely aj v obchode.

Označenie	Výrobné, resp. objednávacie číslo
Kefkové hlavice Wavy Soft (od 3 rokov) 4 ks	107.38
Kefkové hlavice Wavy Clean (od 6 rokov) 4 ks	107.39

9. LIKVIDÁCIA

V záujme ochrany životného prostredia sa prístroj po skončení svojej životnosti nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Likvidácia sa môže vykonať prostredníctvom príslušných zberných miest vo vašej krajine. Pri likvidácii materiálov dodržiavajte miestne predpisy. Prístroj zlikvidujte v súlade so smernicou ES o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). V prípade otázok sa obráťte na miestny úrad zodpovedný za likvidáciu. O zberných miestach pre staré zariadenia sa informujte, napr. na svojom miestnom obecnom, resp. mestskom úrade, v miestnych podnikoch na spracovanie odpadov alebo u svojho predajcu.



Spotrebované, úplne vybité akumulátory je potrebné likvidovať vložením do špeciálne označených zberných nádob, odovzdaním na zberných miestach alebo v obchodoch s elektronikou. Zo zákona ste povinní akumulátory zlikvidovať.

Na akumulátoroch obsahujúcich škodlivé látky nájdete tieto značky:

Pb = batéria obsahuje olovo,
Cd = batéria obsahuje kadmium,
Hg = batéria obsahuje ortuť.



Odstránenie akumulátora

1. Na otvorenie elektrickej zubnej kefy použite skrutkovač. Zasuňte skrutkovač do otvoru USB-C.
2. Teraz otočte miernym tlakom proti smeru hodinových ručičiek. Koncový uzáver zubnej kefy sa teraz dá oddeliť.
3. Vyklopte dno zubnej kefy nabok.
4. Vytiahnite vnútorné teleso zubnej kefy.
5. Vyberte akumulátor z vnútorného telesa.
6. Akumulátor zlikvidujte prostredníctvom špeciálne určených zberných nádob, zberní na špeciálny odpad alebo predajcov elektroniky.

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Typ	SC 11
Rozmery	Zubná kefka: 122 x 27 x 29 mm Cestovné puzdro: 196 x 28 x 31 mm
Hmotnosť	Prístroj: 119 g (zubná kefka + 2 kefkové hlavice), Cestovné puzdro: 25 g
Akumulátor: Kapacita Menovité napätie Typové označenie	600 mAh 3,7 V Lítiovo-iónová batéria
Napájanie	5,0 V  1,0 A, 5,0 W
Príkon prístroja vo vypnutom stave	0,1 W

Technické zmeny vyhradené

11. ZÁRUKA

Bližšie informácie o záruke a záručných podmienkach nájdete v priloženom záručnom liste



Beurer GmbH
Söflinger Str. 218, 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com



107.37_SC11aquablue-GP_2025-10-23_01_IM2_BEU_CS-SK